

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 127 (2006)  
**Heft:** 8  
  
**Rubrik:** Les inspecteurs communiquent

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Les inspecteurs communiquent

## Canton de Vaud

Mesdames, Messieurs, chers apiculteurs,

L'enquête lancée par le Service vétérinaire sur les pertes massives d'abeilles survenues lors de l'hivernage 2005-2006 et ce printemps, démontre combien notre passion devient difficile. D'ores et déjà, je remercie tous ceux et celles qui ont pris la peine de nous répondre.

L'analyse de ces formulaires prendra encore quelque temps, mais les résultats obtenus vous seront communiqués en temps opportun.

Les premières constatations faites sur les ruchers décimés, par analyse d'échantillons de couvain soumis à notre laboratoire, ne sont pas rassurantes: les varroas sont bel et bien présents!

Par conséquent, je vous demande davantage de rigueur et de ponctualité dans les traitements que vous allez entreprendre sous peu. Pour mémoire, voici quelques conseils:

1. **Ne traitez vos colonies qu'avec des produits autorisés par Swissmedic ou par le Centre de recherches apicoles.**
2. **Appliquez les traitements selon les directives du fabricant ou les conseils du Centre précité.**
3. **Effectuez le 1<sup>er</sup> traitement en août et le 2<sup>e</sup> en septembre et si possible procédez au traitement hivernal entre les mois de novembre et décembre, soit en période d'absence de couvain.**
4. **Le contrôle des chutes naturelles permet de détecter une réinfestation possible de vos colonies et de prendre des mesures complémentaires si cela s'avère nécessaire.**

En cas de doute sur l'état sanitaire de vos colonies, **faites immédiatement appel à vos inspecteurs des ruchers.**

Je vous souhaite une bonne fin de saison et vous prie de croire Mesdames, Messieurs, chers apiculteurs, à mes meilleurs messages.

L'Inspecteur cantonal des ruchers  
**P.-A. Bonzon**

**A VENDRE,** dès le 15 mai

**Reines carnioliennes 2006**

très douces, issues de souches  
sélectionnées à fort rendement

Prix: Fr. 35.- tout compris

**Robert Praz**

**Route du Sanetsch 54**

**1950 Sion, tél. 027 322 48 19**

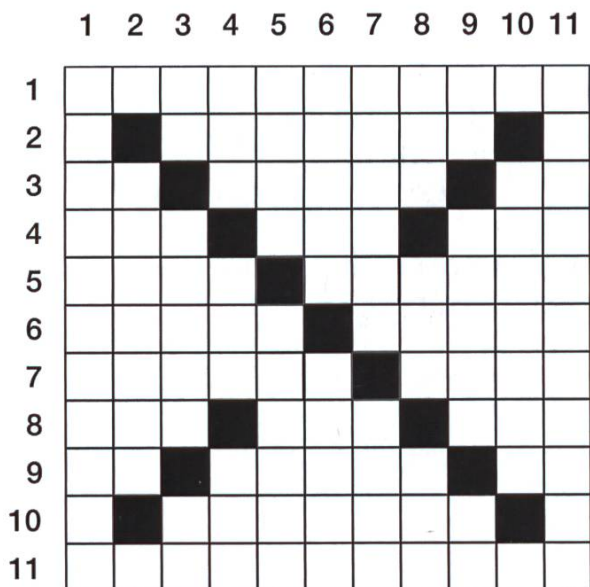
**A VENDRE,** cause de décès

**Joli petit rucher  
en Ajoie**

état neuf avec 6 ruches Schneider  
et 12 hausses, possibilité d'agrandir

**Tél. 079 822 48 06**

## Mots croisés N° 117



### Verticalement

1. Plante cultivée dans le Midi.
2. Protiste des eaux douces.
3. Note – Homme d'un dévouement aveugle – Démonstratif.
4. Chef éthiopien – Mèche de cheveux – Ont disparu en France.
5. Ancien empire de l'Amérique du Sud – Cubai en forêt.
6. Protection – Sortie du sommeil.
7. Espace entre le lit et la paroi – Dessinateur suisse.
8. Métro régional – Stylo à bille déréglé – Forme d'être.
9. Cause de fièvre – Caressé par le soleil dans une vallée. – Préposition.
10. Région du canton d'Argovie.
11. Réduit à l'essentiel.

*C. Michaud*

### Horizontalement

1. Arbuste ornemental toxique.
2. Tituber, osciller dans sa marche.
3. Note – Etonner vivement – Le fer.
4. Mis en mouvement – Trois d'Adèle – Pauvre allemand.
5. Mer grecque – Marquée par l'apostrophe.
6. Sous-vêtements – Boîte à bijoux.
7. Somme à payer pour rupture de contrat – Paisible.
8. Née dans le désordre – La première! – Mat embrouillé.
9. Personnel – Membre de la famille – Le titane.
10. Peur.
11. Sud-Américaine.

## Solution du N° 116

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	L	A	B	Y	R	I	N	T	H	E	S
2	A	■	R	E	Y	N	O	S	A	■	A
3	B	A	■	U	L	U	L	E	■	F	L
4	O	N	T	■	E	L	I	■	G	L	I
5	R	I	A	L	■	E	S	C	R	O	C
6	A	M	I	E	S	■	E	L	U	R	U
7	T	A	R	S	E	S	■	E	G	A	L
8	O	L	E	■	M	A	C	■	E	L	T
9	I	E	■	T	E	R	R	A	■	E	U
10	R	■	B	A	R	I	O	L	E	■	R
11	E	M	P	O	U	S	S	I	E	R	E

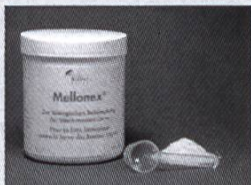




Andermatt  
**BioVet** AG



## MELLONEX®



- efficace
- sans résidus
- biologique

lutte biologique  
contre la fausse teigne

## THYMOVAR®



- simple
- rapide
- naturel



médicament contre le Varroa

## Diffuseur FAM

- sans résidus
- réutilisable
- traitement sûr



lutte contre le Varroa avec de  
l'acide formique

Andermatt BioVet AG, Stahlmatten 6, CH-6146 Grossdietwil  
Tel 062 917 51 10, Fax 062 917 51 11,  
sales@biovet.ch www.biovet.ch

## A VENDRE

pour raison de maladie

**3 ruches DB habitées**

**1 extracteur électrique  
neuf**

**Martial Dubuis, rue des Caveaux  
1965 Savièse - Tél. 027 395 12 12**

## A VENDRE

Matériel neuf en bois massif de très  
bonne qualité

**Ruche suisse complète**

Cadres, fenêtre, planche d'envol  
Fr. 210.-

**Ruche Dadant Blatt**

Fond varroa, 2 hausses, cadres,  
nourrisseur

**DB 12 cadres** Fr. 210.-

**DB 10 cadres** Fr. 190.-

Cadre monté à partir de Fr. 1.- (cadre  
de hausse)

Armoires à cadres à des prix très  
attractifs

**Tél. 076 455 10 80**

## A VENDRE

**Reines carnioliennes**

fécondées en station Fr. 40.-

**Nucléïs DB 6 cadres**

Fr. 180.-

**N. Ajvazi, 1350 Orbe**

**Tél. 024 441 21 26**

**Natel 079 355 16 79**